



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2010 Rhif 2217 (Cy.193)**

**2010 No. 2217 (W.193)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Rheoliadau Deddf Cydraddoldeb  
2010 (Rheoleiddiwr Cyrff  
Cymwysterau Cyffredinol a  
Chymwysterau Perthnasol)  
(Cymru) 2010

The Equality Act 2010 (General  
Qualifications Bodies Regulator  
and Relevant Qualifications)  
(Wales) Regulations 2010

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi mai'r rheoleiddiwr priodol at ddibenion adran 96 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010 yw Gweinidogion Cymru. Caiff y rheoleiddiwr priodol bennu materion nad ydynt yn cael eu dal gan y ddyletswydd sydd ar gyrff cymwysterau o dan yr adran honno i wneud addasiadau rhesymol ar gyfer pobl anabl.

These Regulations prescribe the Welsh Ministers as the appropriate regulator for the purposes of section 96 of the Equality Act 2010. The appropriate regulator may specify matters which are not caught by the duty on qualifications bodies under that section to make reasonable adjustments for disabled people.

Mae'r Rheoliadau hyn yn rhagnodi hefyd mai'r cymwysterau a restrir yn yr Atodlen yw'r cymwysterau perthnasol at ddibenion adrannau 96 a 97 o Ddeddf Cydraddoldeb 2010.

These Regulations also prescribe that relevant qualifications, for the purposes of sections 96 and 97 of the Equality Act 2010, are those listed in the Schedule.

**2010 Rhif 2217 (Cy.193)**

**2010 No. 2217 (W.193)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Ddeddf Cydraddoldeb  
2010 (Rheoleiddiwr Cyrff  
Cymwysterau Cyffredinol a  
Chymwysterau Perthnasol)  
(Cymru) 2010**

**The Equality Act 2010 (General  
Qualifications Bodies Regulator  
and Relevant Qualifications)  
(Wales) Regulations 2010**

*Gwnaed* 6 Medi 2010

*Made* 6 September 2010

*Gosodwyd gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 7 Medi 2010

*Laid before the National  
Assembly for Wales* 7 September 2010

*Yn dod i rym* 1 Hydref 2010

*Coming into force* 1 October 2010

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 96(10) a 97(3) o Ddeddf Cydraddoldeb 2010(1), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred upon them by sections 96(10) and 97(3) of the Equality Act 2010(1), make the following Regulations:

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

**Title, commencement and application**

1.–(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (Rheoleiddiwr Cyrff Cymwysterau Cyffredinol a Chymwysterau Perthnasol) (Cymru) 2010.

1.–(1) The title of these Regulations is the Equality Act 2010 (General Qualifications Bodies Regulator and Relevant Qualifications) (Wales) Regulations 2010.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn dod i rym ar 1 Hydref 2010 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

(2) These Regulations come into force on 1 October 2010 and apply in relation to Wales.

**Y rheoleiddiwr priodol**

**The appropriate regulator**

2. Mae Gweinidogion Cymru wedi eu rhagnodi fel y rheoleiddiwr priodol mewn perthynas â chorff cymwysterau sy'n rhoi cymwysterau yng Nghymru.

2. The Welsh Ministers are prescribed as the appropriate regulator in relation to a qualifications body that confers qualifications in Wales.

**Cymwysterau Perthnasol**

**Relevant Qualifications**

3. Mae'r cymwysterau a restrir yn yr Atodlen wedi eu rhagnodi'n gymwysterau perthnasol mewn perthynas â rhoi cymwysterau yng Nghymru.

3. The qualifications listed in the Schedule are prescribed as relevant qualifications in relation to conferments of qualifications in Wales.

---

(1) 2010 p.15. Cychwynnodd Gorchymyn Deddf Cydraddoldeb 2010 (Cychwyn Rhif 1) 2010 (O.S. 2010/1736) adrannau 96 a 97 ar 6 Gorffennaf 2010 i'r graddau y maent yn rhoi pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth neu ganllawiau neu'n ymwneud â'r pŵer i wneud hynny.

---

(1) 2010 c.15. The Equality Act 2010 (Commencement No.1) Order 2010 (S.I. 2010/1736) commenced sections 96 and 97 on 6 July 2010 to the extent that they confer or relate to the power to make subordinate legislation or guidance.

*Leighton Andrews*

Y Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol Oes,  
un o Weinidogion Cymru

Minister for Children, Education and Lifelong  
Learning, one of the Welsh Ministers

6 Medi 2010

6 September 2010

- |  |  |
|--|--|
| 1. Dyfarniadau Uwch Estynedig                      | 1. Advanced Extension Awards   |
| 2. Cymwysterau tystysgrif lefel mynediad           | 2. Entry level certificate qualifications                            |
| 3. Cymwysterau Mathemateg Annibynnol               | 3. Free Standing Maths Qualifications                                |
| 4. Sgiliau Gweithredol                             | 4. Functional Skills   |
| 5. Tystysgrif Addysg Gyffredinol lefel A (U ac UG) | 5. General Certificate of Education Advanced level (A and AS levels) |
| 6. Tystysgrif Gyffredinol Addysg Uwchradd          | 6. General Certificate of Secondary Education                        |
| 7. Y Fagloriaeth Ryngwladol                        | 7. The International Baccalaureate                                   |
| 8. Sgiliau Allweddol a Sgiliau Hanfodol Cymru      | 8. Key Skills and Essential Skills Wales                             |
| 9. Cymwysterau Prif Ddysgu a Phrosiect             | 9. Principal Learning and Project Qualifications                     |
| 10. Tystysgrif Graidd Cymhwyster Bagloriaeth Cymru | 10. The Welsh Baccalaureate Qualification Core Certificate           |

---

©© Hawlfraint y Goron 2010

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2010

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.